



# آپ کے دیوانی حقوق



## New York State Division of Human Rights

ویب سائٹ: [www.dhr.ny.gov](http://www.dhr.ny.gov)  
فون: (888) 392.3644

## – New York State Department of Transportation Office of Civil Rights

ویب سائٹ: [www.dot.ny.gov/main/business-center/civil-rights](http://www.dot.ny.gov/main/business-center/civil-rights)  
فون: (518) 457.1129

## – US Department of Transportation Departmental Office of Civil Rights

ویب سائٹ: [www.transportation.gov/civil-rights](http://www.transportation.gov/civil-rights)  
فون: (202) 366.4648

## – Federal Highway Administration Office of Civil Rights

ویب سائٹ: <https://www.fhwa.dot.gov/civilrights>  
فون: (202) 366.0693

## – Federal Transit Administration Office of Civil Rights

ویب سائٹ: <https://www.transit.dot.gov/title6>  
فون: (888) 446.4511

## مجھے اپنی شکایت میں کون سی معلومات شامل کرنی چاہئیں؟

ٹیلیفون یا میل کے ذریعہ جمع کرائی گئی شکایات میں درج ذیل معلومات شامل ہونا ضروری ہے:

- مبینہ امتیازی سلوک کی حرکت (حرکتوں) کا خلاصہ
- مبینہ امتیازی سلوک کی حرکت (حرکتوں) کی تاریخیں اور آیا
- مبینہ امتیازی سلوک جاری ہے
- شکایت کی بنیاد (جیسے نسل، رنگ، قومی بنیاد، جنس، عمر، معذوری یا آمدنی کی حیثیت)
- آپ کا رابطہ نمبر

## NYC DOT کے ذریعہ میری شکایت کو حل کیے جانے میں کتنا وقت لگے گا؟

قابل عمل ہونے پر، شکایت کنندہ کو تحریری شکل میں، نتائج اور تدارکی کارروائی سے، اگر کوئی ہو تو، 60 دنوں کے اندر مطلع کیا جائے گا۔

نیو یارک سٹی محکمہ نقل و حمل (New York City Department of Transportation, NYC DOT) کے دیوانی حقوق سے متعلق ایکٹ (Civil Rights Act of 1964) کے ٹائٹل IV (Title IV)، 1987 کے دیوانی حقوق کی بحالی سے متعلق ایکٹ (Civil Rights Restoration Act of 1987) اور تمام متعلقہ ضوابط اور آئین (مجموعی طور پر، "ٹائٹل VI") کی تعمیل کرنے کا پابند عہد ہے۔ ٹائٹل VI کے تحت، کسی بھی فرد یا گروپ (گروپس) کو نسل، رنگ، قومی بنیاد، جنس، عمر، معذوری یا آمدنی کی حیثیت کی بنیاد پر، NYC DOT کے زیر انتظام کسی بھی پروگرام یا خدمات میں شرکت سے خارج نہیں کیا جائے گا، ان کے فوائد، ان تک رسائی سے محروم نہیں رکھا جائے گا یا ان کے تحت انہیں بصورت دیگر امتیازی سلوک کا مستوجب نہیں بنایا جائے گا۔ شکایت کا یہ طریقہ کار ان افراد کے لیے ہے جن کا ماننا ہے کہ NYC DOT کے ذریعہ ان کے خلاف امتیازی سلوک کیا گیا ہے۔

## ٹائٹل VI کی شکایت کون درج کر سکتا ہے؟

شکایت کسی بھی ایسے فرد یا افراد کے گروپ (گروپس) کے ذریعہ درج کرائی جا سکتی ہے جس کا یہ ماننا ہو کہ NYC DOT کے زیر انتظام پروگراموں یا خدمات میں نسل، رنگ، قومی بنیاد، جنس، عمر، معذوری یا آمدنی کی حیثیت کی بنیاد پر ان کو امتیازی سلوک کا مستوجب بنایا گیا ہے۔

## انہیں شکایت کب درج کرنی چاہیے؟

شکایت مبینہ امتیازی سلوک کی تاریخ سے 180 دنوں کے اندر درج کرانا ضروری ہے۔

## آپ امتیازی سلوک کی شکایت کس طرح درج کروا سکتے ہیں؟

- آن لائن: ایک الیکٹرانک شکایت فارم درج کرائیں جو [nyc.gov/contactdot](http://nyc.gov/contactdot) پر ہے۔
- بذریعہ ٹیلیفون: 311 پر کال کریں
- بذریعہ ڈاک: ایک تحریری شکایت اس پتے پر بھیجیں –

New York City Department of Transportation  
Water Street, 9th Floor 55  
New York, NY 10041  
Attention: Commissioner

NYC DOT کے پاس شکایت درج کرانے کے علاوہ، آپ درج ذیل میں سے کسی کے پاس بھی شکایت درج کروا سکتے ہیں:

New York City Commission on Human Rights  
ویب سائٹ: [www1.nyc.gov/site/cchr/index.page](http://www1.nyc.gov/site/cchr/index.page)  
فون: (718) 722.3131